

Kujataamii

Nutaaq

Uk./Årg. 28 nr. 19

8. oktober 2015



Ass.:/Foto: Gert Hansen

ANGALANISSAT ANGALATITSIVIK ULUMUT ISUMAGITIGUK BOOK DIN REJSE HOS ULU TRAVEL

- Nunatsinni nunarsuullu sinnerani angalanerit
- Unnuinerit
- Angalanermi sillimmasiineq
- Biiliniq attartorneq i. i.

Torvevej B-163
Tlf. 64 11 77

Postboks 422
ulu@ulu.gl

3920 Qaqortoq
www.ulu.gl

- Rejser i Grønland samt rejser i udlandet
- Overnatning
- Rejseforsikringer
- Billeje



Travel

Ammasarfili/Våbningstider: Ataa/Man • Talli/Fre. 10.00 -16.00



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Tæppeland
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 49 44 09
Låseservice 49 26 27 - VVS 56 26 15
e-mail: qaqortoq@permagreen.gl
Mestervej B-1328 - 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS

Service og reparation af alle bilmærker.

Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Fax 64 24 28 • Mobil 53 24 18 • www.ka.gl

Biilit suugaluartulluunniit
aserfattaalillugillu iluarsaatarpavut.



Sipaakkit
Spar

20,-



Negeroorutit sapaammut oktobarip 11-at 2015 ilanngullugu atuutissapput
Tilbudene gælder til og med søndag 11. oktober 2015

PUKUSUMINEQ • SKINKECULOTTE

Nalinginnaasut/simersia • Alm./marineret
Arlaat • Frit valg

PR. ½ KG

29⁹⁵

Brugseni

Qaqortoq 4/2015

Aalisakkat sinnikui tunisassiarineqarsinnaasariaqarput



Karl-Kristian Kruse: Aalisakkat sinni- kui tunisassiarineqarsinnaasariaqarput

-Naalakkersuisut soqutigivaat aalisakkat tunisassiatut suliarineqaraangata sinnikuisa aamma tunisassiatut suliarineqartarsinnaannginneri misissussallugu, Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq, Karl-Kristian Kruse oqarpoq.

Naalakkersuisuni ilaasortaq Kangaamiuni inuussutissarsiutit pillugit oktobarip pingajuanni aamma sisamaanni peqataasaaq. Nunaqarfiup aqutsisuisa isumaqatigiissitsineq aqqis-suussaraat. Isumasioqatigiinnermi inuit arlallit saqqum-miussaqartussaapput. Oqalugiartullu ilagissavaat Karl-Kristian Kruse.

Naalakkersuisuni ilaasortaq, Karl-Kristian Kruse, erseqqis-saavoq Naalakkersuisut suleqatigiissitamik maannakkut pilersitsissallutik sulissuteqartut, pineqartumut attuumassu-

♦ SALG VVS-ARTIKLER ♦ VÆRELSE-/HUS UDLEJN. *)

*) UNNUISARFIK / INDKVARTERING

Ammasarfik/Åbningstider (vejl.):

Ataas./Man. - Tall./Fre.: 11.00 - 16.30*)

Arfiningorneq/Lørdag: 10.00 - 13.00

*Imatooqasarfik/lukket:

12.00 - 13.00

Matu pamaarsimassappat/Ved låst dør:

Saaff./Henv. Mobil: **49 37 82**



Plakat "Qivittoq"

69 x 102 cm

Kr. 249,50



CD, DVD Diverse



TILBUD Pude
45x45cm
Før stk Kr. 159,50
Nu stk Kr. 125,00

JAAARAATOOQ SHOP, Jaaraatooq B-266, Postboks 112, 3920 Qaqortoq
Oqa./Tlf.: 64 21 82, Mobil: 49 37 82, e-mail: vvstekni@greenet.gl

^{Nutaag}
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: qoffset@greenet.gl • ib@kujataamiu.gl

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aqqisuisoq / Ansvarshavende redaktør:

Ib Benjaminsen

Iliqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:

Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:

Sidste frist for indlevering:

15. oktober 2015

Normu tulleg saqqummeqqissaq:

Næste nummer udkommer igen:

22. oktober 2015



Piniarnermut Nunalerinermullu
Naalakkersuisoq, Karl-Kristian Kruse

teqartut suleqatigiissitami ilaasortaassallutik, soorlu aamma aalisarnermut attuumassuteqartut ilaasortaassasut. Suleqatigiissittap aalisakkat tunisassiarineqartut sinnikui, tunisassiarineqarneq ajortut, qanoq amerlatigineri qulaajas-savai.

- Aalisakkat sinnikuinik tunisassianik qanoq nutaaliortoqar-sinnaanersoq misissuiffigineqassaaq, inatsisitigullu qanoq periarfissiisoqarsinnaanera aamma misissomeqassalluni. Misissuinerup siunertarissavaa inuussutissarsiortut aalisak-kat sinnikunik qanoq atorluaatiginnaannissaat qulaajassal-

lugu, Karl-Kristian Kruse oqarpoq.

Naalakkersuisuni ilaasortap ilaatigut oqaatigaa qeqqussat nerisassanut akuliullugit nerisarineqartarneri nunatsinni nunanilu avannarlerni soqutigineqaleriartuinnartoq.

- Issittup qeqquaasa tunisassiarineqartarnissaasa ineriartor-tinneqarnissaannut periarfissaqarluarpoq, nunatsinni aalisar-nermut piniarnermullu tapertaalluakutsoorsinnaallutik, Karl-Kristian Kruse oqarpoq.

STARK-IP NALLIUNNERANUT ATATILLUGU AVIISI SAQQUMMERPOO

NU ER STARKS FØDSELSDAGSAVIS PÅ GADEN

ARCTIC VINTER-PARKA
Ultimativ varm og slidstærk parka. Str. S – XXL.
(Best. nr. 1704997)

STÆRK PRIS 1.599,-
SPAR OP TIL 540,-

STÆRK PRIS 395,-
SPAR OP TIL 420,-

SAFEGUARD RF1 VÆGLAMPE
Trådløs batteridreven væglampe med sensor. Excl. 4 stk AA batterier.
(Best. nr. 1712328)

DEWALT

SPAR OP TIL 590,-

895,-
DEWALT BOREMASKINE
DCD710C2. Kompakt 10,8V bore-/skruemaskine med 1,3Ah.
(Best. nr. 1691171)

75,-
SNESKOVL
I plast med teleskopskaft i aluminium.
(Best. nr. 1488895)

STÆRK PRIS 99,-

SKOBØRSTE
Elben med børster.
Mål: 60 x 80 cm.
(Best. nr. 9705796)

Se flere tilbud i vores avis eller besøg vores nye hjemmeside på www.STARK.gl

Nioqqutiniq inniminniisinaaler-putit nioqqutinut katalog-itsinni nassiutsillugillu.

Nu kan du bestille varer fra vores nye varekatalog og få dem leveret.



Sammen bygger vi professionelt
STARK QAQORTOQ
Box 339 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 38 37 30



Tilbuddene gælder fra mandag den 28. september til lørdag den 17. oktober 2015



Atuarterfitalatta nutarternerata kingorna atuartut anitsiartarfiat pinnguarfigisartagaalu imaaruppassittutut ippoq. Pinnguartarfiliornissamut tulluarluinnarpoq. Tamaammat pinnguartarfiliornissamut isumassarsiorlutik suliniuteqartut aallartippat tassaasut Jim Riis, Simon Simonsen atuarfimilu sulisoq aallartitaq ataaseq. Ukiullu ataatsip ingerlanerani aningaasanik suliniutimut katersillutik aallartissimaput.

Taamaammat nuannaarutigalugu nalunaarutigissavarput suliniummumut aningaasanik katersinermi 2/3 ukioq manna katersorneqareermata.

Qulaani titartakkami takuneqarsinnaavoq pinnguartarfissaq arlalinnik assigiinngitsunik pinnguarfinnik pilik aamma qalloortarfik, taakku inniminnerneqareerput; neriuppugullu suliaripallanneqariarlutik inissinneqarumaartut.

Neriuppugut pinnguartarfik arlalinnik målertarfilik aamma saniatigut assigiinngitsunut pinnguarfigineqarsinnaasut pinnguartarfissamut ilanngunniassammata aappaagumut aningaasanik katersisinnaasalluta.

Tunniussisut tulluusimaartut, suleqaterput aamma aningaasaliisut ukuugallarput:

Kommune Kujalleq – kultureqarnermut meeqqallu sullin-neqarnerinut Aqutsisoqarfik, Mærskfonden, Hotel Qaqortoq ApS, Arctic Import A/S aamma Royal Arctic Line.

Suliffeqarfiit suliniummumut tapersersuerusuttut ataani atsior-

tumut attaveqarsinnaapput. Taava saniatigut angajoqqaat nammineq piumassutsiminnik ikioqataarusuttut allallu sulerusuttut suliniummumut akeqanngitsumik ikioqataaissamut tikilluaqqusaapput. Ingammik assigiinngitsunik sulisinnaasut – sananermut assigisaalu – atuartuutillillu ikiuunnissamut tikilluaqqusaalluinnarput, ulloq ataaseq imaluunniit weekendtit ataaseq marlulluunniit?. Simon Simonsenimut saaffiginninnermik tamanna pisinnaavoq.

Suliniuteqartut sinnerlugit:
Jim Riis

Illoq Tuniniagagaq Attartortsinniagagaq Hus til salg / Til leje

Anders Olsensvej B- 395



Saaffiginniffissaq
Henvendelse
49 48 90

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	08.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00

Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

Autoriseret Yamahaforhandler





Qaqortup Timersortarfia

Halinspektør

Qaqortup Timersortarfia søger halinspektør til ansættelse 1. januar 2016 eller snarest. Qaqortup Timersortarfia er en selvejende institution.

Det forventes at du:

- Har kendskab til og kan føre regnskab
- Er klar til at udføre fysisk arbejde
- Har lyst til at arbejde med og omgås mennesker
- Har en ren straffeattest samt børneattest
- Har kendskab til og tidligere erfaring med foreningsarbejde
- Er initiativrig og ansvarsbevis
- Har ledererfaring
- Har kendskab til turneringsafvikling og andet projektarbejde
- Kendskab til at styre motionsrummet
- Kendskab til at styre kiosk, indkøb af varer

Vi kan tilbyde:

- En spændende arbejdsplads med kontakt til mange mennesker og børn/unge.
- En stor kontaktflade til Kommune, skoler, haller og foreninger
- 40 timer om ugen
- Lederjob for op til 10 unge mennesker i alderen mellem 15 og 18 år
- Drivning af motionsrum.

Der anvises ikke personalebolig til stillingen. Der afholdes ikke flytteomkostninger. Inspektøren ansættes på individuel kontrakt.

Hvis du vil vide mere om stillingen, er du velkommen til at kontakte formand Nanna Høegh 494561 eller halinspektør Gerhardt Isaksen 522805

Ansøgning skal være os i hænde senest den **12. november 2015**.

Ansøgning kan sendes til:

qtimersortarfia@greenet.gl eller Box 36, 3920 Qaqortoq



DK2770 - Qaqortoq Skolegård

© 2014 Skolegården

KOMPANIDICA

På tegningen for oven kan ses multilegepladsen og kravlegitteret som nu er bestilt, og forhåbentlig bliver opsat hurtigt efter.

En multibane med mål og sidebänder håber vi at kunne samle penge nok ind til til næste år.

De glade givere, vores samarbejdspartnere og stolte sponsorer er indtil videre:

Kommune
Kujalleq – kultur & børneforvaltningen. Mærskfonden.

Hotel Qaqortoq ApS. Arctic Import A/S. Royal Arctic Line.

Ny legeplads ved folkeskolen

Efter færdiggørelsen af vores fine folkeskole opstod der et stort tomrum i skolegården. Det var ideelt til en legeplads. Derfor tog en initiativ gruppe bestående af Jim Riis, Simon Simonsen og en repræsentant fra skolen ideen op og har over det sidste år indsamlet midler til projektet.

Derfor er det glædeligt at kunne meddele 2/3 af projektet kan realiseres allerede i år idet vi har skaffet store dele af beløbet.

Er der yderligere virksomheder der kunne tænke sig at støtte projektet er I velkomne til at kontakte undertegnede. Desuden kan forældre og andet godtfolk tilmelde sig med deres arbejdskraft til selve opsætningen. Særligt håndværksfædrene med børn i skolen er meget velkomne til at tilmelde sig med én arbejdsdag eller to på en weekend.

Dette kan ske hos Simon Simonsen.

På vegne af initiativgruppen:

Jim Riis



KUJATAANI PEQQINNISSAQARFIK SUNDHEDSREGION KUJATAA

Ambulanc-it pinartoqartillugu / Oqarasuaat nuutsitsisartog: 64 22 11

Nakorsiartarfik: 80 11 22

Akeqanngitsumik oqarasuaatikku piffissamik inniminniineq nal. 08.00 - 10.00.
Pingasunngorneq matoqqasarpog, pilaaviisarneq pillugu.

SMS 21 30 00 atorlugu ulluni ukunani;
ataasinngorneq, marlunngorneq, sisamanngorneq tallimanngornerlu ilanngullugu.

Eqqaamallugu inuup nr.-a kisiat sms-kut allassagakku.

Nakorsiartarfimmiit nal. 13.00 nallertinnagu sianerfigineqarumaarputit.

Ambulance akut / Telefonomstilling: 64 22 11

Ambulatoriet: 80 11 22

Gratis tidsbestilling: 08.00 - 10.00.
Onsdag lukket p.g.a operationer.

SMS dit personnummer til mobil 21 30 00, mandag, tirsdag, torsdag og fredag.

Husk kun personnummer.

Ambulatoriet ringer herefter tilbage på det mobilnummer inden kl. 13.00.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta / Med venlig hilsen

Napparsimavik Qaqortoq
Sygehuset Qaqortoq

Sapaatip akunnerani nerisitsisarneq

Oktoberi aallartiinnaqaaq. Oktoberip qeqqani Kalaallit Røde Korsiat Qaava festsaliani sapaatip akunnerani nerisitsisarneq aallarteqqissavaa. Oktoberip 14-ani nal. 18.00 aallartissuugut.

Tassunga atatillugu nammineq piumassutsiminik ikiuerusut-tunik pissarsiorpugut, tassaasunut nerisassiornermik ikiui-sussamik, nerinngilaataani nerriviit piareersarnissaanut, piaaneq erruinerlu nerereernerup kingorna kiisalu nateq asannissaanut.

Iluatsillugu kingullermi tapersersortigut:

Kommune Kujalleq, Brugsen, Pisiffik, KK-engros Nuuk kiisalu nammineq piumassutsiminik ikiuuttut qujaffigeru-supparput, tapersersorteqqanngikkutta sapaatip akunneranut nerisitsisarneq piviusunngorsinnaangilaq.

Nammineq piumassutsiminik ikiuukkusuttut uunga attaveq-arsinnaapput Kirsten Nielsen, 251353.

Kalaallit Røde Korsiat Qaqortoq

Ugentlige spisning

Nu er vi startet på oktober måned og vi nærmer os midten af oktober hvor Kalaallit Røde Kors går i gang med vores ugentlige spisning i Qaava festsal.

Vi starter onsdag den 14 oktober klokken 18.00. I den forbindelse søger vi frivillige til at hjælpe med madlavning, opstilling af borde før spisning, oprydning og opvask efter spisning, samt gulvvask.

Samtidig vil vi benytte lejligheden til at takke vores sponsorer i sidste sæson:

Kommune Kujalleq, Brugsen, Pisiffik, KK-engros NUUK samt de frivillige, for uden denne støtte er den ugentlige spisning umulig at gennemføre.

Frivillige kan kontakte Kirsten Nielsen tlf. 251353.

Kalaallit Røde Korsiat Qaqortoq

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq
Fax 64 19 41 • Mobil 49 31 32

asaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq

Proffessionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse



LIVSSTILS CAFÉ

Napparsimaviup nakorsiartarfia innuttaasunut matu ammatinniarpaa. nal. 16.00- 18.00 ulloq.

**14. oktober, 11. november aammalu
2. december - 2015.**

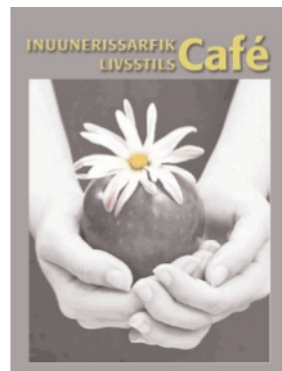
Paasissutissanik atuagaaqqanik, allornermullu kisitsissummik aallersinnaavutit.

Makkullu paasinianeqarsinnaapput:

- Oqimaasutsit/ angissutsillu malillugu (BMI)
 - Qitivit silissusia uuttortaruk
 - Aavit naqitsinera
 - Puatit qanoq sulitiginersut misilittartikkit ...immaqalu aavit sukkua misissortiguk.
- Kiisalu peqqissutsinnut tunngasunut misissortigit oqaloqateqarlutillu
Nereriaatsimut siunnersortinneq min. 15

Periarfissaq inersimasunut 18-leereersimasunut tunngavoq.

AGGIALLUARISI



LIVSSTILS CAFÉ

Sygehuset åbner dørene for en LivsstilsCafe i ambulatoriet kl. 16.00 - 18.00 den

**14. oktober, 11. november og
2. december - 2015**

Hent Livsstilshåndbog og skridttæller.

Du kan også blive klogere på:

- Dit BMI
 - Dit taljemål
 - Dit blodtryk
 - Din lungefunktion
 - ...og evt. dit blodsukker
- Få et livsstilstjek og en snak
Kort kostvejledning 15 min.

Er til voksne over 18 år.

VEL MØDT!

Afgifter. Spis grønlandsk



(IB) I skrivende stund vides ikke, hvor den lander. Finansloven og herunder ikke mindst de bebudede forøgede afgifter. Der lød et ramaskrig, da Landsstyrets forslag om øgede afgifter på blandt andet importeret kød kom frem i lyset.

Både i befolkningen og blandt politikere var modstanden stor. Så stor, at forslaget om ikke blev taget helt af bordet, så dog i nogen grad modereret. Helt opgivet at finansiere en del af finansloven med nye og større afgifter har man altså ikke. Men uanset om højere afgifter på importeret kød i denne omgang bliver aktuelt eller ej, er det et emne, der nok er værd at beskæftige sig med.

Protesterne mod afgifter går gerne på, at de “vender den tunge ende nedad”. Det er da også sædvanligvis en helt korrekt indvending. Ikke mindst, når det drejer sig om daglige fornødenheder. Varer, som alle mere eller mindre har behov for at anskaffe sig jævnlige. Det er der i allerhøjeste grad tale om, når det drejer sig om kød eller andre madvarer. Uanset om man er rig eller fattig, her en høj eller en lav indkomst, skal man købe stort set den samme mængde madvarer.

Afgifter kan af Landsstyret med Landstingets godkendelse bruges til at regulere folks forbrugsmønstre. Hvis man for eksempel ud fra et sundhedsmæssigt synspunkt ønsker at minimere forbruget af en given vare. Det kan for eksempel være afgifter på spiritus, øl, vin, tobak samt slik og andre sukkerholdige varer. Man kan dog godt undertiden komme noget i tvivl, om afgifterne på disse varer sker ud fra sundhedsmæssige overvejelser, eller om det er ren kassetænkning.

Hvis udgifterne er større end indtægterne er man nødt til at foretage sig noget. Den private borger vil oftest være henviset til at spare på udgifterne. Det kan det offentlige natur-

ligvis også gøre, men oftest møder besparelser lige så store protester som øgede afgifter eller skatter vil gøre. Og højere afgifter er tilsyneladende en nem løsning.

Men højere afgifter på importeret kød forekommer at være en særdeles dårlig løsning. Bedre bliver det ikke, hvis man forsøger at begrunde forslaget med, at man herigennem vil få folk til at købe flere grønlandsk producerede madvarer. Umiddelbart lyder det jo positivt, at man vil fremme den grønlandske produktion.

Men da de grønlandske kødvarer typisk er væsentligt dyrere end de importerede, er det tvivlsomt hvor stor effekt, højere afgifter på det importerede kød vil have på forbruget af grønlandske kødvarer. Ud over, at det med garanti vil blive endnu vanskeligere for den almindelige borger, der økonomisk har det svært nok i forvejen.

Et ganske særligt problem i den sammenhæng vil jo man også have i en situation, hvor der vil være mangel på eksempelvis grønlands lammekød på grund af den særdeles tørre sommer i Sydgrønland. Der vil sikkert komme flere penge i landskassen gennem afgifterne på det importerede kød, men det vil ikke fremme den grønlandske produktion. Og pengene vil komme fra de lommer, hvor der i forvejen ikke er for mange at gøre godt med.

Heldigvis ser det ud til, at forslaget foreløbigt er dømt ude. Men det vil fortsat være relevant at drøfte andre dele af afgiftsforslaget. Hvis man derimod vil tilgodese den grønlandske produktion, er det helt andre veje, man bør gå. Det er der talt meget om gennem tiderne, og det vil givetvis også være et emne, der vil blive talt om fremover.

Desværre ser det i vidt omfang ud til, at der bliver talt



mere, end der bliver handlet. Et af de tilbagevendende temaer, man ofte hører om, er problemerne med og omkostningerne ved transporten af de grønlandsk producerede varer. Hver gang lyder det næsten, som om det er noget, man lige har opdaget.

Et andet jævnlige opdukkende paradoks er, at der er masser af kød, fra rensdyr og muskosokser. Men på grund af de veterinære regler og mangelen på dyrlæger kan dette mulige overskud af kød ikke finde vej frem til butikkernes fry-

sediske.

Det ville være befriende og en god ide, hvis man en gang for alle tog reelt fat på at løse problemerne. Der behøver ikke at blive afholdt flere møder og seminarer, hvor man blot konkluderer, at der er problemer med dyrlægekontrol af kød og transporten generelt af grønlandske fødevarer. Der skal nytænkning til, og der er givetvis nogle barrierer, der skal nedbrydes. Hvis man ikke er villig til det, bliver Sydgrønland aldrig for alvor Grønlands spisekammer.

Elektriker søges

Sydgrønlands EL ApS søger en alsidig elektriker til vores meget varierende arbejdsopgaver

Ansættelses snarest mulig

Løn i følge aftale

Henvendelse bedes ske til Per holm tlf. 49 45 19

e-mail: sydel@greenet.gl

Qaqortumi innuttaasunik ataatsimiititsinermi isumassarsiat pitsaasorpassuit.



Ass.:/Foto: Kommune Kujalleq

Aaqqissugaanermut politikki kiisalu kommunimut pilersaarut pillugu innuttaasunik ataatsimiititsineq 28. september 2015 Qaqortup katersortarfiani ingerlanneq-armat 30-it sinnillit assigiinngitsunik utoqqaassusillit inuussutissarsiutillillu peqataapput. Takkuttut amerla-gisassaannikkaluartut peqataasut isumassarsianik pit-sanngorsaatissanillu amigaateqannegeqaat.

Naggasiullugu innuttaasut katersortarfimmi nunap asseru-jussuanut nipitissuillutik suliniarfissanik tikkuartuipput siunnersuuteqarlutillu. Siunnersuutit apeqqutillu atorfilitta-nit katersorneqarput 2022-ip tungaanut kommunimut pilersaarutissap kommunalbestyrelsimit oqaluuserineqarnissaa-nut atorneqassallutik.

Borgmester Jørgen Wæver Johansen aallarniilluni Kommune Kujalliup killiffianik nassuiaateqarpoq taavalu aaqqissugaaneq pillugu politikki aammalu kommunimut pilersaarut pillugu isiginnaagassiat tulliullugit isiginnaartin-neqarlutik. Videnik saqqummiinerit kingorna oqallittoqar-tarpoq.

Innuttaasut Kommune Kujallermi akileraarutit, atuarfiit, Kangilinnuani savaateqarneq kiisalu kommunit inissiaa-taani piginnittut pissarsiassaannik naatsorsuisarneq kiisalu kommunip Nuummut sanilliullugu ineriartorneq pillugu apeqqutissaqarput. Kommunip inukilliartornera eqqarsaati-galugu utoqqaat atugaat innuttaasunit eqqasuutigineqarnerat saqqummiuteqqinneqarpoq.

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19
Hans Mikaelson 49 46 50
Jørgen Andreassen 49 46 58
Værksted 64 34 81
Fax: 64 19 41

E-mail: sydel@greenet.gl

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

Sammisat assigiinngitsut pil-lugit borgmesterip saqqum-miussai innuttaasunit tusarna-arluarneqarput kaffisornermik nipilersornertalimmik akunni-lerneqarlutik.

Oqallitsitsisarnerni siunertaa-soq tassaavoq aaqqissugaaneq pillugu politikkimut ukiunilu tullerni sisami kommunimut pilersaarutissaq pillugu innut-taasut ilanngukkusutaat tusar-niassallugit.

Innuttaasunik ataatsimiititsi-nerit 25. september 2015 Narsami, ataasinngorneq 28. september 2015 Qaqortumi kiisalu Nanortalimmi 29. sep-tember 2015 ingerlanneqar-put.

Fiskerirester skal kunne udnyttes



Karl-Kristian Kruse:

Rest fra fiskeriet skal kunne udnyttes

-Naalakkersuisut er interesseret i at vide, om der er grundlag for udnyttelse af de rest råvarer, der genereres i fiskeriproduktion, siger Naalakkersuisoqmedlemmet for Fiskeri, Fangst og Landbrug, Karl-Kristian Kruse.

Naalakkersuisoqmedlemmet skal i dagene den 3. og 4. oktober deltage i et erhvervsseminar i Kangaamiut. Bygebestyrelsen, som er arrangør af seminaret, har flere oplægsholdere i seminaret. Karl-Kristian Kruse er blandt talerne.

Naalakkersuisoqmedlemmet Karl-Kristian Kruse understreger, at Naalakkersuisut er i gang med at nedsætte en arbejdsgruppe bestående af relevante departementer og fiskerierhvervet. Arbejdsgruppen skal kortlægge mængden af rest af råvarer fra fiskeriet.

- Der skal undersøges hvilke muligheder der er for produktinnovation og hvordan der lovgivningsmæssigt kan skabes bedre rammer. Hensigten er, at erhvervet skal få et klart billede af, om der er potentiale i udnyttelse af rest råvarer, siger Karl-Kristian Kruse.

Naalakkersuisoqmedlemmet fremhæver blandt andet, at interessen for tang som tilbehør til kosten er stigende både i Grønland og i nordiske lande.

- Produktion af arktisk tang er en enestående mulighed, der kan udvikles i Grønland som et supplement til kommercielt fiskeri og fangst, siger Karl-Kristian Kruse.

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

Akitsuitit. Kalaallit nerisassaataanik nerisarit



(IB) Maanaakkuugallarteq ilisimaneqanngilaq, qanoq innerneqassanersoq. Aningaasartuutissanut inatsisit, minnerunngitsumillu akitsuitit qaffanneqarnissaanut kalerritigineqarnikuusut.

Naammagittaalliortoqangaatiarpoq, Naalakkersuisut neqit tikisitat akitsuutaat qaffanneqarnissaanut siunnersuut saqqumiunneqarmat.

Inuttaasut politikkerrillu akornanni akerliuneq annertusi-maqaaq. Ima annertutigisimalluni, siunnersuut peerneq-anngikkaluarluni akitsuutissat annikillisaaffigineqarlutik. Imaapoq akitsuitit nutaat aningaasartuutissanut inatsimmi ilaanissaat sulii attatiinarneqarpoq. Kisianni qanorluuniit neqit tikisitat akitsuutaat maanakkut qaffanneqassanngikka-luarpataluunniit, eqqartorneqarnissaat soqutiginarpoq.

Akitsuitinut akerliuneq ima nassuiarneqarsinnaavoq inuqa-tigiinnut "oqimaapallaartoq". Taamatummi aamma oqartoq-arsinnaavoq. Minnerunngitsumik ulluinnarni pisariaqartin-neqartut. Nioqqutissat, minnerusumik annerusumilluunniit ulluinnarni pisiarineqakajuttartut. Uani neqit nerisassallu allat eqqartorneqarput.

Pisujugaani piitsuugaaniluuniit, isertitaqqortuugaani ima-luunniit isertitakitsugaanni ulluinnarni nerisassat pisiarisar-takkat amerlassusaat annerusumik nikinganeqanngilaq.

Naalakkersuisut Inatsisartut akuersinaratigut akitsuitit inuit atueriaasiat naleqqussarsinnaavaat. Assersuutigalugu peqq-innerulernissaq kissaatigineqarnera pissutigalugu, pisiassaq aaliangersimasooq atorneraqarnera millisikkusunneqartoq.

Assersuutigisinnaavarput imigassanut kimittuut, immiaaqat, viinnit, tupat mamakujuut allanullu sukkulinnut akitsuitit qaffanneqarneratigut pisinnaasoq. Ilaatigullu qularnarpoq akitsuitinik qaffaaniarnermi peqqinnerulernissami kingu-neqartinneqarniarnersut imaluunniit aningaasanik isertitsi-niaannarluni akitsuitinik qaffaaniartoqartoq.

Aningaasartuutit isertitaninngaani anneruppata arlaatigut iliuuseqartoqartariaqarpoq. Innuttat tamatigut aamma sipa-arniartariaqartarput. Soorunalimi Naalakkersuisut aamma taamaaliortariaqarput, kisiannili amerlanertigut sipaarniutis-sat soorlu akitsuitit imaluunniit akerleraarutit qaffanneqara-angata inuit naammagittaalliortarnerat takornartaangittoq.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer
Industri-installationer
Service
Skibs-installationer
Data-installationer
Kommunikation
Antenneanlæg
Elevators
Belysningssteknik

Sikringsanlæg
Patient- og nødkald
Brandalarm anlæg
Maskinelektro
Termografering
Hvidevarer
Storkøkkener
Døgnvagt
El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqarluartoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S
Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.
Søren tlf. 494525



Aningaasanik amikkittuulernermi akitsuutit qaffaneqartarneri ajornannginnerpaatinneqartanngiatsiarpoq.

Kisiannili neqit nunanit allanit tikisinneqartartut qaffasinne-rusumik akitsuuserniarnerat iluarsissutitut naammagi-nanngilaq. Pitsaanerulinngilaq, akitsuutininik qaffaaniarnermi nassuiaatigineqarmat inuit kalaallit nerisassiaani pisiortor-nerusalissasut. Kalaallit nerisassiaat inerisarneqarnissaanik eqqarsaat soorunami tapersersornarpoq.

Kisiannili kalaallit nerisassiat amerlanertigut tikisita-ninngaaniit akisunerusarmata, apeqquserneqarsinnaavoq qanoq iluaqutaatigissansoq, akitsuutit neqinik tikisitanut qaffaaneratigut, kalaallit nerisassiaani pisiortorneq anneru-lissansoq. Saniatigullu ilimanarluinnassasoq pisisartog aningaasatigut artukkerneqareeqisoq suli artukkerneqarne-rulissasoq.

Taakkunani eqqartorneqartuni aamma ima pisoqarsinnaa-voq, aasaq kujataani panernersuaqarnerani savat neqaa ami-gaatiginegalersinnaanera. Ilimanarsinnaavoq nunap karsia aningaasanik amerlanerusunik isaatitsisinnaanera pisinnaa-soq, neqit tikisitaktakitsuutaat qaffaaneratigut, kisiannili kalaallit nerisassiaani nioqqutissiorneq siuarsarneqarnavi-anngilaq. Aningaasanik amikkittooreertunit aaneqasallutik.

Qujanartumilli siunnersuut maannakkuugallartumi kinguar-tinneqrpoq. Kisiannili suli eqqortuusooq akitsuutit allat

saqqummiunneqartut eqqartornissaat. Kalaallilli nerisassiai siulliutinneqassapata, allarujussuarmut ingerlasariaqarpoq. Qangaaniilli oqallisigineqartuarpoq aamma siunissami oqal-lisaajuassaaq.

Ajoraluartumilli suliniuteqarnermiit soorlulusooq oqallisigi-neqarumaartoq. Sammisag uteqartaartuatoq ajornartorsiut-taasorlu, tusartuagarpullu, taassavoq kalaallit nioqqutissia-at assartorniarneri akisuallaarnerat. Allangilaq atsaat taanna ajornartorsiut paasineqartoq.

Alla akilikitsumik, imminullu akerlerisoq, takkuttuatoq tassaavoq, tuttut umimmaallu neqaanik naammattorsuarnik peqaratta. Kisiaanili eqqiluasaarnermut malittarisassat aam-malu uumasut nakorsaanik amigaateqarneq pissutigalugu uumasut neqaat pisiniafiit nillataartitsiviannut annguneg ajorput.

Isumallatilaasallunilu oqiliallaataasooq, ajornartorsiutit ataatsimut tamakkerlugit qaangerniarnissaanut suliniuteqar-toqalersuuppat. Ataatsimiitarnertit isumasioqatigiitarnertu pisariaqanngillat, tamakkunani naliliisarnertit, soorlu neqit uumasut nakorsaanik misissuineq, angallassinerlu kalaallit nerisassiaani ajornartorsiutaasooq. Nutaamik eqqarsartoqar-tariaqalerpoq aammalu aporfiusinnaasunik naamattuukat unitsittariaqarput. Tamakku piorsarneqanngippata aqqiisu-tissanillu suliniuteqarumanngikkaani Kujataa Kalaallit Nunaanut nerisassianik pilersuilersinnaanaviannngilaq.

allu design

monika brune
postboks 3, 3921 narsaq

mobile: 25 24 26
info@allu.gl



Har du brug for en hjemmeside - en annonce
- en plakat - en ny brochure eller et visitkort?

allu design kan hjælpe dig hurtigt og billigt

Kontakt mig på **info@allu.gl** eller besøg: **www.allu.gl**

Mange gode ideer fra borgermødet i Qaqortoq



Ass.:/Foto: Kommune Kujalleq

Borgermødet om strukturpolitik og kommuneplan blev afholdt 28. september 2015 i Qaqortoq forsamlingshus, hvor der var lidt over 30 deltagere i forskellige alders-

grupper og profession. Selv om fremmødet var lidt beskedent sparede deltagerne ikke på ideer og kommentarer til forbedringer.

Borgerne deltog i at udpege indsatsområder og forslag til anlæg ved at skrive noter på store kort ophængt i forsamlingshuset. Forslag og spørgsmål blev indsamlet af de medfølgende embedsmænd til videre behandling af kommunalbestyrelsen under den kommende drøftelse af kommuneplanen frem til 2022.

Borgmester Jørgen Wæver Johansen indledte aftenen med en præsentation af den aktuelle status for Kommune Kujalleq efterfulgt af videoer om strukturpolitikken og kommuneplanen. Efter hver videopræsentation var der debat med salen.

Borgerne havde spørgsmål om skatteprocenten i Kommune Kujalleq, skolerne, opdræt af lam i Grønnedal og boligkaptalafkast af kommunale boliger samt kommunens udvikling i forhold til Nuuk. De ældres levevilkår var igen et af de områder, som bekymrede borgerne set i lyset af kommunens faldende befolkningstal.

Borgerne lyttede aktivt til borgmesterens redegørelser om de forskellige emner afbrudt af en kort kaffepause med musik.

Formålet med debataftenerne er at høre borgernes input til strukturpolitikken og kommuneplanen over de næste fire år.

Borgermøder blev afholdt i Narsaq den 25. september 2015, i Qaqortoq mandag aften den 28. september 2015 og i Nanortalik den 29. september 2015.



**Qaqortoq-Entreprenør
forretning ApS**

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25
Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl

JULEMARKED



Arfinngorneq 5. december 2015

Campus Kujalleq (NI)

JULEMARKEDERTOQASSOOQ

Nalunaarnissaq aallartissaaq 2. november 2015

Campus Kujalleq oqarasuaat 64 23 99

Sianerit saaffiginnillutilluunniit

Nerrivik 75 kr.



Lørdag den 5. december 2015

afholdes julemarked på

Campus Kujalleq (NI)

Tilmelding fra 2. november 2015

Campus Kujalleq telefon 64 23 99

Ring eller henvend dig

Bod 75 kr.

AGGIALLUARISI / VEL MØDT



Qaqortup Timersortarfia

Timersortarfimmi pisortaq

Qaqortup Timersortarfia pisortassarsiorpoq 1. januar 2016 aallarnerfigalugu, sukkannerusumilluunniit.

Qaqortup Timersortarfia nammineq pigisuuvoq. Ulluinnarni sulisut marluupput.

Uku piginnaasaqarfigisariaqarpatit:

- Naatsorsuuserineq
- Timi atorlugu sulisinnaasariaqarputit
- Inuit akornanni sulisinnaasariaqarputit
- Meeqqanik atornerluisimannginneq uppersaat
- Peqatigiiffilerineq misilittagaqarfigisimassavat
- Aallartiserusussuseqassuutit akisussaafeqarususseqarlutillu
- Inunnik sullissinermik nuannarisagartuussaaq
- Sulisitisuttut misilittagaqartuussaaq
- Immikkut misilittagaqassalluni unammiaarnernut aaqqissuussanullu pilersarusiornermut
- Timigissartarfimmi ingerlatsinerit
- Pisiniarfik ingerlanerani isumagisassat

Neqeroorutigisinnaavarput:

- Suliffik pissanganartoq inuit, inuusuttut meeqqallu attuumassutilik
- Attuumassuteqarluassuutit kommunemut, timersortarfinnut peqatigiiffinnut atuarfinnullu
- Sapaatip akunneranut 40 tiimit sulisassuutit
- Inuusuttunut 15-18 ukiullit qulit tikillugit amerlassusilinnut aqutsisuussuutit

Atorfimmut atasumik inissaqartitsisoqanngilaq. Nuunnermi aningaasartuutaasinnaasunut akiliussisoqasinnaangilaq. Atorfimmut aningaasarsianullu immikkut isumaqatigiissutigineqassooq.

Annertunerusumik paasisaqarusukkuit siulittaasoq Nanna Høegh 454561 imaluunniit Pisortaq Gerhardt Isaksen 522805, attavigisinnaavatit.

Qinnuteqaat kingusinnerpaamik **12. november 2015** tigusimassavarput.

Qinnuteqaat uunga nassiunneqarsinnaavoq:

qtimersortarfia@greenet.gl imalt. Box 36, 3920 Qaqortoq Tlf.: 642343

Qaqortoq

Aningaasaliisuniit aaqqissuussineq
EliteSport Greenland pinnguartitsilerpoq



MINI OL-IMUT PEQATAAGIT NUNA TAMAKKERLUGU SUNGIUSAASOG ILAGALUGU TEKLE GHEBRELUL



NunaFonden



**Timersuut: Futsal
Sumi: Hal-imi**

Ulloq
12. Okt.: 7-9 år
13. Okt.: 10-12 år

Qassinut
Kl. 12-17
Kl. 12-17



**Timersuut: STJERNELOB:
Sumi: Ivigaasanik arsaattarfik**

100 M arpanneq

1000 M arpanneq

siumut pissinneq

kuglerneq

Ulloq
16. Okt : 7-12 år

Qassinut
Kl. 12-17



**Ajugaasut tamarmik
pinnatassaqarput**

Nassatassat: lmeq, naleqquttumillu atisaqarneq (silamiissutissat 16. Okt)

Nalunaarfissaq kingulleq: akunneq ataaseq sioqqullugu imaluunniit

uunga: tupaarnaq@elitesport.gl



Gaqortoq

Sponsorarrangement
EliteSport Greenland præsenterer



KOM OG VÆR MED TIL MINI OL MED LANDSTRÆNER, TEKLE GHEBRELUL



NunaFonden



SPORT: Futsal
STED: Hallen

Dato
12. Okt.: 7-9 år
13. Okt.: 10-12 år

Tidspunkt
Kl. 12-17
Kl. 12-17



SPORT: STJERNELOB:
STED: kunstgræsbanen

100 M løb

1000 M løb

Længdespring

Kuglestød

Dato
16. Okt.: 7-12 år

Tidspunkt
Kl. 12-17



**Præmier
til alle vindere**

Medbring: Væske, og ordentligt træningstøj (udendørs tøj 16. okt).

Tilmeldingsfrist: 1 time før start eller via email: tupaarnaq@elitesport.gl

Yderligere info www.elitesport.gl

